

D Gebrauchsanweisung

Rollator Ligero



 **DIETZ**[®]
REHA-PRODUKTE

CE

DIETZ GmbH Reha-Produkte
Reutäckerstrasse 12
D-76307 Karlsbad-Ittersbach

Tel. +49 (0) 7248/ 9186 - 0
Fax. +49 (0) 7248/ 9186 - 86

Allgemeines

Für den hier beschriebenen Rollator ist die Konformität gemäß der EG-Richtlinie 93/42, für Medizinprodukte, erklärt.

Diese Gebrauchsanweisung ist Bestandteil des Lieferumfangs. Sie ist beim Benutzer bereitzuhalten und bleibt auch bei Weitergabe des Produktes beim Produkt.

Änderungen durch technische Weiterentwicklungen gegenüber den in dieser Gebrauchsanweisung dargestellten Ausführung behalten wir uns vor. Nachdrucke, Übersetzungen und Vervielfältigungen in jeglicher Form, auch auszugsweise, bedürfen der schriftlichen Zustimmung des Herstellers.

Das Urheberrecht liegt beim Hersteller.

Diese Gebrauchsanweisung unterliegt keinem Änderungsdienst. Den jeweils aktuellen Stand erfahren Sie bei uns.

Lieferumfang

- Rollator Ligero
- Einkaufskorb
- Rückenlehne
- Gebrauchsanweisung
- Stockhalter

Überprüfen Sie den Rollator nach dem Auspacken aus der Verpackung auf Vollständigkeit und Unversehrtheit. Ist der Inhalt erkennbar beschädigt, unverzüglich das Frachtunternehmen verständigen.

ACHTUNG: Halten Sie Verpackungs- und Schutzfolien von Kindern fern, es besteht Erstickungsgefahr!

ACHTUNG: Folien nicht verbrennen! Beim Verbrennen können giftige Gase entstehen.

Indikation und Verwendungszweck

Der Rollator Ligero dient bewegungseingeschränkten Personen mit max. 120 kg Körpergewicht als Gehhilfe und eingeschränkt auch als Sitzgelegenheit zum vorübergehenden Ruhen.

Der unter der Sitzfläche eingehängte Drahtkorb ist zur Ablage und zum Transport von Gegenständen oder Waren vorgesehen.

Der Rollator Ligero ist nur für die Verwendung in Innenräumen, in Wohn- oder öffentlichen Bereichen und für den Außenbereich vorgesehen. Er darf nur auf festem, horizontalem und ebenem Untergrund verwendet werden.

Die Benutzung zu anderen Zwecken ist bestimmungswidrig und gefährlich!

Kontraindikation

Die Verwendung des Ligero ist nicht angezeigt bei:

- Wahrnehmungsstörungen
- starken Gleichgewichtsstörungen
- zu wenig Armkraft
- einem Benutzergewicht über 120 kg
- verminderter oder nicht ausreichender Sehkraft

Der Ligero ist nicht für Kinder geeignet.

Aufstellen / Entfalten des Rollators

- Positionieren Sie den Rollator vor sich in Fahrrichtung
- Betätigen Sie die Feststellbremse
- Halten Sie den Rollator mit der einen Hand am Handgriff
- Drücken Sie mit der anderen Hand den Klappmechanismus nach unten bis er spürbar einrastet
- Klappen Sie den Sitz nach unten
- Klappen Sie die Rückenlehne in Gebrauchslage und hängen Sie den Korb von vorn am Rahmen ein.



Falten des Rollators

- Klappen Sie den Sitz hoch
- Nehmen Sie den Korb vom Rahmen ab
- Positionieren Sie den Rollator in Fahrrichtung vor sich und betätigen Sie die Feststellbremsen
- Halten Sie den Rollator mit der einen Hand am Handgriff
- Lösen Sie mit der anderen Hand den Klappmechanismus mit einem Druck aus der Verankerung
- Nun ziehen Sie den Rollator ganz zu sich heran



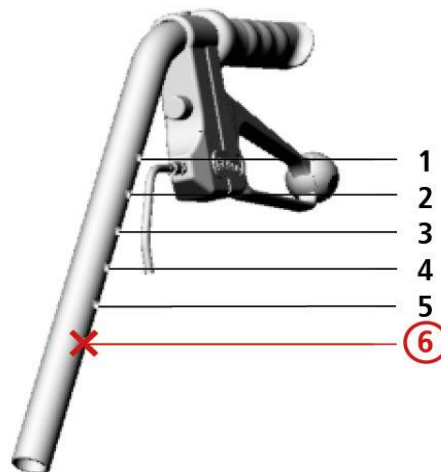
ACHTUNG: Achten Sie beim Zusammenklappen des Rollators Ligero auf Kleidungs- oder Körperteile! Es besteht Klemmgefahr!

Schiebegriff einstellen

- Betätigen Sie als Erstes die Feststellbremse
- Lösen Sie die Verschraubung und nehmen Sie die Befestigungsschraube ganz heraus
- Positionieren Sie die Schiebegriffe in der korrekten Höhe (Empfohlen: Schiebegriffe sollten sich in Höhe des Handgelenks befinden)



ACHTUNG: Aus Sicherheitsgründen dürfen nur die Bohrungen 1-5 (siehe Abb. rechts) genutzt werden!



- Anschließend sind die Befestigungsschrauben wieder einzusetzen und mit der Sternmutter festzuziehen

Achten Sie darauf, dass die Schraube komplett in der Bohrung versinkt. Zum Verstauen des Rollators können Sie die Schiebegriffe auch ganz aus dem Rahmen herausnehmen.

Betriebs- und Feststellbremse

- Die Bremse wird als Betriebsbremse (beim Schieben), durch ziehen des Bremshebels nach oben verwendet
- Durch Drücken des Hebels nach unten wird die Bremse als Feststellbremse (beim Parken) verwendet



Bremseinstellung

- Die Bremswirkung kann direkt am Bremshebel oder am Bowdenzug eingestellt werden. Wenden Sie sich zur Einstellung an eine geschulte Person oder Ihr Sanitätshaus!
- Die Bremse ist korrekt eingestellt, wenn die Bremshebel wie auch die Bowdenzüge kein Spiel aufweisen und die Räder sich ohne Schleifgeräusche drehen lassen



Sicherheitshinweise

Bei Einhaltung der bestimmungsgemäßen Verwendung, wie sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wird, geht von der Benutzung des Rollators Ligero keine Gefahr aus.

WARNUNG: Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise, da sonst Verletzungsgefahr bestehen kann!

- Der Rollator darf nur auf ebenem, horizontalem und festem Untergrund benutzt werden.
- Beim Benutzen auf abschüssigen Wegen benutzen Sie die Betriebsbremse.
- Der Rollator muss sicher auf allen vier Rädern stehen.
- Kontrollieren Sie vor jeder Nutzung des Rollators, ob alle angebauten Teile ordentlich befestigt sind und ob die Bremsen funktionieren und die Scharniere des Klappmechanismus intakt und vollständig aufgeklappt sind.
- Der Rollator darf nicht verwendet werden, wenn die Handgriffe oder andere Bauteile locker sind!
- Blockieren Sie immer beide Bremsen, bevor Sie sich auf den Sitz des Rollators setzen.
- Achtung: bei einer Gleichgewichtsverlagerung durch Körperbewegungen kann sich das Kipprisiko des Rollators vergrößern!
- Beim starken Aufstützen auf die Handgriffe kann der Rollator nach hinten kippen.
- Hängen Sie keine Taschen an die Griffe.
- Achten Sie beim Auf- / Zusammenklappen des Rollators auf Ihre Hände und Finger! Es besteht Klemmgefahr für Kleidungs- und Körperteile!
- Überschreiten Sie niemals die max. Zuladung von 120 kg für Benutzer inkl. Zuladung!
- Setzen Sie den Rollator nicht längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung oder niedrigen Temperaturen aus, da Teile des Produkts (z. B. Rahmen oder Handgriffe) sehr heiß (> 41°C) bzw. sehr kalt (< 0°C) werden können und dies unter Umständen Hautverletzungen hervorrufen kann.
- Stellen Sie sicher, dass der Rollator nicht in direkter Nähe von Notausgängen und Fluchtwegen abgestellt wird und diese blockiert.
- Benutzen Sie den Rollator niemals unter Einfluss von Alkohol oder anderen Mitteln, die Ihre Aufmerksamkeit und Reaktionsfähigkeit negativ beeinflussen können!
- Benutzen Sie den Rollator nur bestimmungsgemäß! Fahren Sie ihn nicht ungebremst gegen Hindernisse wie z.B. Stufen oder Kanten.
- Wenn Sie auf dem Rollator sitzen, dürfen Sie nicht Toppeln und nicht von anderen Personen geschoben werden! Es besteht Verletzungsgefahr und es können dabei Schäden am Produkt verursacht werden!
- Beachten Sie im öffentlichen Straßenverkehr die Straßenverkehrsordnung.
- Tragen Sie nach Möglichkeit helle, auffällige Kleidung. So werden Sie von den anderen Verkehrsteilnehmern besser gesehen.
- Nutzen Sie den Rollator nie als Sitzgelegenheit in einem Fahrzeug des öffentlichen Nahverkehrs oder sonstigen Kraftfahrzeugen. Hier besteht akute Sturzgefahr!
- Der Rollator darf nie auf einer Rolltreppe genutzt werden, da hier akute Sturzgefahr besteht!
- Schienen oder ähnliche Unwegsamkeiten sollten Sie, falls diese nicht zu umfahren sind, immer im rechten Winkel (90°) überqueren.
- Der Rollator darf nicht zum Transport von schweren Lasten genutzt werden. Zum Transport von Gegenständen darf nur der Korb genutzt werden. Die Maximale Tragfähigkeit des Korbes beträgt 3 kg.
- Der Rollator darf nicht als Aufstieghilfe genutzt werden, da hier akute Verletzungsgefahr besteht!
- Schwerwiegende Vorfälle, die in Zusammenhang mit dem Rollator auftreten müssen dem Hersteller und der zuständigen Behörde gemeldet werden!
- Untersuchen Sie den Rahmen regelmäßig auf Kratzer oder Rissbildungen. Sollten Sie Rissbildungen feststellen, dann darf der Rollator nicht mehr verwendet werden!
- Falls Sie irgendwelche Einschränkungen in der Funktion Ihres Rollators feststellen, dann bringen Sie diesen umgehend zur Instandsetzung zu Ihrem Sanitätshaus.

Wartung

Um jederzeit einen sicheren Betrieb des Rollators gewährleisten zu können, empfehlen wir folgende Kontrollen in den angegebenen Zeitabständen auszuführen.

Vor jedem Fahrtantritt durch Sie / eine Hilfsperson:

- die Funktion der Bremsen auf Wirksamkeit
- die Schraubverbindungen auf festen Sitz
- die Gängigkeit der Lenk- und Laufräder

Monatlich durch Sie / eine Hilfsperson:

- die Schiebegriffe und Armauflagen auf Stabilität
- das Scharnier des Klappmechanismus auf korrekte Funktion.
- Überprüfung der Räder auf Leichtgängigkeit, Schäden und evtl. Entfernung von Fusseln und Schmutz aus den Radnaben.

Jährlich durch Ihr Sanitätshaus:

- den kompletten Rollator inkl. Zubehör auf Funktionstauglichkeit, Stabilität und Sicherheit.

ACHTUNG: Ein defekter Rollator darf nicht verwendet werden. Versuchen Sie nicht den Rollator selbst zu reparieren, sondern wenden Sie sich an Ihr Sanitätshaus!

Lebensdauer

Wir gehen bei diesem Produkt von einer zu erwartenden durchschnittlichen Produktlebensdauer von 5 Jahren aus, soweit das Produkt innerhalb des bestimmungsgemäßen Gebrauchs eingesetzt wird, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Die tatsächliche Lebensdauer des Produktes, kann in Abhängigkeit von Häufigkeit und Intensität der Verwendung variieren.

Entsorgung

Wenn Ihr Rollator nicht mehr verwendet wird und entsorgt werden soll, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Möchten Sie dies selbst übernehmen, erkundigen Sie sich bei ortsansässigen Entsorgungsunternehmen nach den Entsorgungsvorschriften Ihres Wohnortes.

Reinigung

- Zur Reinigung reiben Sie den Rollator regelmäßig mit einem feuchten Lappen ab.
- Bei stärkeren Verschmutzungen können Sie ein mildes Reinigungsmittel und warmes Wasser verwenden.
- Die Räder können mit einer feuchten Bürste mit Kunststoffborsten gereinigt werden.
- Achten Sie nach der Reinigung auf eine vollständige Trocknung aller Teile, um die Qualität des Rollators zu erhalten.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur handelsübliche milde Reinigungs- und Desinfektionsprodukte. Detaillierte Infos zur Desinfektion finden Sie im nächsten Kapitel.

WARNUNG: Verwenden Sie keine Hochdruck-Reinigungsgeräte oder scharfen, ätzenden Chemikalien zur Reinigung!

Weitergabe und Wiedereinsatz

Die Anzahl der Wiedereinsätze ist abhängig vom Zustand, der Materialabnutzung und der Funktionstauglichkeit des Rollators.

Von einem Wiedereinsatz ist abzuraten, wenn:

- der Rahmen oder sonstige Verbindungen instabil sind,
- die Räder oder Bremsen Verschleiß aufweisen
- deutliche Materialabnutzungen erkennbar sind

Bei der Weitergabe und dem Wiedereinsatz des Rollators denken Sie bitte daran, sämtliche, für eine sichere Handhabung notwendigen, technischen Unterlagen dem neuen Nutzer bzw. dem Fachhändler zu übergeben.

Der Rollator muss vor dem Wiedereinsatz von einem Fachhändler gereinigt, desinfiziert und auf Schäden hin untersucht und freigegeben werden.

Bei der manuellen Aufbereitung eines gebrauchten Hilfsmittels alle Teile gründlich mit einem Flächen-Desinfektionsmittel abwischen. Besondere Sorgfalt empfiehlt sich bei der Desinfektion von Flächen mit häufigem Hände- / Hautkontakt, wie den Griffen.

Folgende Desinfektionsmittel sind materialverträglich:

- Aldehydfreie Desinfektion auf Basis von Alkoholen (max. 70 % Propylalkohol)
- Sauerstoffabspaltende Desinfektionsmittel
- Desinfektionsmittel auf Aldehydbasis

WARNUNG: Achten Sie bei der Wiederaufbereitung auf die Nutzungs- und Verarbeitungshinweise des Herstellers der Reinigungs- & Desinfektionsmittel.

Produktkennzeichnung

Typen- und Warnschilder müssen stets lesbar bleiben. Beim Ligero sind diese auf der hinteren, horizontalen Verbindungsstange des Hauptrahmens angebracht. Bitte lassen Sie unlesbare oder fehlende Schilder/Aufkleber unverzüglich von Ihrem Fachhändler ersetzen.

Die 10-stellige Seriennummer steht unten auf dem Typenschild.

Gewährleistung

Garantieleistungen beziehen sich auf alle Mängel des Produkts, die nachweislich auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind.

Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Zugang der Versandbereitschaftsanzeige, spätestens nach Auslieferung. Von der Gewährleistungspflicht ausgeschlossen sind Beschädigungen, die durch Verschleiß, durch Vorsatz, fahrlässige bzw. unsachgemäße Bedienung oder Benutzung entstanden sind. Dasselbe gilt bei Verwendung von ungeeigneten Pflegemitteln, Schmierölen bzw. Fetten.

Technische Daten

Maximale Nutzergewicht / Zuladung Korb	120 kg / 3kg
Leergewicht:	6,8 kg
Gesamtbreite:	550 mm
Gesamttiefe:	670 mm
Gesamthöhe:	810 mm (1. Bohrung) – 895 mm (5. Bohrung)
Abstand zwischen den Handgriffen:	450 mm
Wendedurchmesser:	710 mm
Sitzhöhe Art.Nr. 323NPU / Art.Nr. 322NPU:	510 / 560 mm
Empfohlene Körpergröße:	1,55 Meter – 1,80 Meter
Bereifung:	Ø 195 x 37 mm, pannensicher